

<p><b>Name of Tender :</b> <b>Supply &amp; Install Electrical Generator in Telkief / Ninawa Gov.</b></p> <p><b>Tender Number : 16323 - Ninawa</b></p> <p><b>Deadline Submission date :</b> <b>16 March 2023 – 12 :00 PM</b></p> <p><b>For further information please contact:</b> <a href="mailto:iraqprocurement@crs.org">iraqprocurement@crs.org</a></p>	<p><b>اسم العطاء:</b> <b>تجهيز و نصب مولدة كهربائية في تلكيف – محافظة نينوى</b></p> <p><b>رقم العطاء : 16323 - نينوى</b></p> <p><b>تاريخ انتهاء التقديم:</b> <b>16 آذار 2023 – 12:00 بعد الظهر</b></p> <p>لمزيد من المعلومات يرجى التواصل مع: <a href="mailto:iraqprocurement@crs.org">iraqprocurement@crs.org</a></p>
--	--

<p>Dear Sir / Madam, CRS Iraq Programs is looking for specialized companies to provide the items/services shown in Attachment 1 at competitive price and high quality.</p> <p><b>General Requirements</b></p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Must be registered to conduct business and in compliance with federal government tax regulations in Iraq.</li> <li>2. The supplier cannot provide or use any items with origin in the Islamic Republic of Iran or produced by Iranian companies.</li> <li>3. Experience supplying International Organizations, Non-Governmental Organizations, or large private companies will be an advantage.</li> <li>4. CRS retains the right to reject, cancel, negotiate, amend, split and accept any offer, without consideration of the lowest offer.</li> <li>5. This is an invitation to vendors and is not a promise or obligation that CRS will contract with suppliers through the submitted offers.</li> </ol>	<p>سيدي / سيدتي العزيزة) هيئة الإغاثة الكاثوليكية برامج العراق تبحث عن شركات متخصصة من المهتمين بتوفير المواد/ الخدمات المشار إليها أدناه في الملحق رقم 1 بأسعار منافسة وبجودة عالية. <b>متطلبات عامة:</b></p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. يجب أن يكون مسجلا لإجراء الأعمال التجارية مع ما يتوافق ولوائح الضرائب الحكومية في العراق .</li> <li>2. لا يستطيع المجهز تقديم اي مواد اصلية المنشأ من جمهورية إيران الإسلامية او انتجت من قبل شركات إيرانية.</li> <li>3. الخبرة في تزويد المنظمات الدولية، المنظمات الغير حكومية، أو الشركات الكبيرة الخاصة ستكون ميزة.</li> <li>4. تحتفظ هيئة الإغاثة الكاثوليكية بالحق في رفض، إلغاء، التفاوض، تعديل، تجزئة وقبول أي عرض، دون النظر الى أدنى عرض..</li> <li>5. هذه دعوة للموردين وليس وعد أو التزام من هيئة الإغاثة الكاثوليكية للتعاقد مع الموردين من خلال العروض المقدمة</li> </ol>
--	--

<p><b>Payment Terms</b></p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Quotation should remain valid for a period of at least ninety (90) days from the submission closing date.</li> <li>2. Payment shall be after delivery, within 15 working days of receiving correct &amp; detailed invoice.</li> <li>3. Payment shall be via check or bank transfer.</li> <li>4. Payment shall be made upon verification and acceptance of goods/services per contract and upon presentation of correct, itemized invoice.</li> <li>5. CRS will be liable for the transfer and cover of the agreed amount per the contract until the amount is transferred to the vendor's bank account. However, after the transfer of the amount has been completed, any bank commission or deduction or extra amounts that will be charged or deducted by</li> </ol>	<p><b>شروط الدفع</b></p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. يجب ان يكون العرض نافذاً" لمدة تسعين (90) يوماً" على الأقل من تاريخ إغلاق التقديم.</li> <li>2- سوف تتحرر الدفعة بعد مرور 15 يوم عمل من استلام الفاتورة الصحيحة والمفصلة.</li> <li>3- سوف تتحرر الدفعة عن طريق صك او تحويل بنكي .</li> <li>4- سيتم دفع المبلغ بعد التحقق وقبول الخدمات تماشياً مع شروط العقد وتقديم الفاتورة الصحيحة و المفصلة.</li> <li>5 - تكون هيئة الإغاثة الكاثوليكية مسؤولة عن تحويل وتغطية المبلغ المتفق عليه حسب العقد حتى يتم تحويل المبلغ إلى الحساب المصرفي للمقاول . اما بعد اكتمال تحويل المبلغ ، فإن أي عمولة بنكية أو خصم أو مبالغ إضافية سيتم تحصيلها أو خصمها من قبل بنك المقاول ؛</li> </ol>
--	--

the Vendor's Bank; will be the sole responsibility of the vendor and he will have to pay them without any obligations of CRS to such amounts and deductions.	سيكون من مسؤولية المقاول وحده وسيتمتع عليه أن يدفعها دون أي التزامات او تعويضات يمثل هذه المبالغ والخصومات من قبل الهيئة.
--	---

<b>Acceptance of Payment Terms</b> Do you accept the above payment terms? <input type="checkbox"/> Yes <input type="checkbox"/> No	<b>الموافقة على شروط الدفع:</b> هل توافق على شروط الدفع اعلاه: <input type="checkbox"/> اوافق <input type="checkbox"/> لا اوافق
---	--

<b>Requested Information</b> The submission must include: <input type="checkbox"/> Full legal address and contact details of the company <input type="checkbox"/> Name of company's official owner and copy of his/her ID & passport (if available) <input type="checkbox"/> Copy of company registration certificate <input type="checkbox"/> Copy of Tax Registration Certificate <input type="checkbox"/> Reference from previous similar business experience with reference contact information. <input type="checkbox"/> Bank account information. <input type="checkbox"/> The vendor must read, sign & stamp the Attachment (2) related to CRS SUPPLIER CODE OF CONDUCT	<b>يجب تقديم ما يلي:</b> يجب ان يتضمن التقديم ما يلي : <input type="checkbox"/> العنوان الكامل الصحيح وعنوان الاتصال للشركة <input type="checkbox"/> اسم صاحب الشركة الرسمي مع نسخة من بطاقة الاحوال المدنية و جواز السفر (إن وجد) <input type="checkbox"/> صورة عن شهادة تسجيل الشركة <input type="checkbox"/> صورة عن شهادة التسجيل الضريبي <input type="checkbox"/> المرجع من الخبرة في الاعمال السابقة المماثلة و معلومات الاتصال للمرجع <input type="checkbox"/> تفاصيل معلومات الحساب المصرفي <input type="checkbox"/> يجب على المقاول قراءة و توقيع و ختم الملحق(2) و الخاص بال قواعد السلوكية التي تنتهجها هيئة الإغاثة الكاثوليكية.
--	--

<b>Bid Requirements</b> Offers that do not meet the following will be automatically rejected regardless of price: 1. Offers must be received before the stated deadline. 2. Offers must include all information requested above. 3. Unit prices must be provided for all line items. Offers that only include totals will be rejected. 4. Bids that include mistakes in calculations within the Bill of Quantities will be excluded from competition. 5. Bids must be submitted through <b>the email address for receiving bids</b> . Separate bidding offers must be submitted separately. Any missing documents may cause the entire offer to be rejected. 6. Offers must be clean & clear. The vendor should sign and stamp next to handwritten corrections or corrections made with whiteout. 7. Offers must be complete, signed in a clear date and stamped on all pages. 8. Please note that only offers within 20% above and below the estimated cost of the generator will enter the competition.	<b>معلومات ملء العطاء</b> سوف يتم رفض أي عطاء لا يلتزم بالشروط أدناه بغض النظر عن السعر: 1. سيتم رفض أي طلب يقدم بعد التاريخ والوقت المحدد لقبول العطاءات. 2. يجب أن تتضمن العروض جميع المعلومات المطلوبة أعلاه. 3. جميع الاسعار يجب ان تكتب لكل بند أو فقرة على حدة، ويتم رفض العطاءات التي تحتوي على الإجمالي فقط. 4. سيتم استبعاد العطاء الذي يتضمن خطأ في حسابات جداول الكميات 5. يجب تقديم العروض من خلال البريد الإلكتروني المخصص لاستلام العطاءات. يجب تقديم عروض المناقصات المنفصلة بشكل منفصل. قد تتسبب أي مستندات مفقودة في رفض العرض بأكمله. 6. العروض يجب أن تكون نظيفة وواضحة، يجب التوقيع والختم في مكان أي تصحيح يدوي أو باستخدام قلم التصحيح الابيض. 7. يجب أن تكون العروض كاملة من جميع الجوانب، موقعة بتاريخ واضح ومختومة على جميع الصفحات 8. يرجى ملاحظة إن العروض التي تكون فقط ضمن 20% أعلى أو أقل من الكلفة التخمينية المقدرة للمولدة سوف تدخل في المنافسة.
--	--

**Delivery Instructions:**

Complete and stamped and signed offer can be submitted by email to [CRS-IQ-Tenders@crs.org](mailto:CRS-IQ-Tenders@crs.org) as PDF file. Email must indicate the number of tender which is **(16323 - Ninawa)** or the offer will be excluded . The file should not exceed 15 MBs and the company biography should not exceed 10 pages.

**تعليمات التسليم:**

يجب تقديم العطاء الكامل والمختوم و الموقع عن طريق عنوان البريد الالكتروني [CRS-IQ-Tenders@crs.org](mailto:CRS-IQ-Tenders@crs.org) من خلال تقديم الملف المختوم كاملاً بصيغة PDF . يجب ان يذكر البريد الالكتروني المرسل على رقم العطاء وهو **(16323 - نينوى)** وإلا سيتم استبعاد العطاء. يجب ان لا يتجاوز حجم المرفق 15 ميجابايت على ان لا تتجاوز السيرة الذاتية للشركة اكثر من 10 صفحات.

**Past Experience Reference List**

قائمة مراجع الاعمال السابقة

Name of Organization اسم المنظمة	Name of Person اسم الشخص	Name of Project اسم المشروع	Project Start Date تاريخ المباشرة بالمشروع	Project duration مدة تنفيذ المشروع	Phone Number رقم الموبايل	Email Address البريد الالكتروني

<b>Company name:</b> أسم الشركة :	
<b>Legal address :</b> العنوان الثابت:	
<b>Telephone Number:</b> رقم الهاتف:	
<b>Email:</b> عنوان البريد الإلكتروني:	
<b>Representative Name</b> اسم الممثل:	
<b>Business Certificate Registration Number:</b> رقم تسجيل شهادة العمل:	
<b>Tax registration Number:</b> رقم التسجيل الضريبي:	
<b>Do you have partnerships with any other companies (such as shared management / staff / office / bank account)? Do you cooperate with any other companies in preparing offers or providing of goods or services?</b> هل لديك شراكات مع أي من الشركات الأخرى ( مثل إدارة / الموظفين / المكتب حساب مشترك / البنك) ؟ هل تتعاون مع أي من الشركات الأخرى في إعداد العروض أو توفير السلع أو الخدمات؟	
<b>If the answer for previous question is yes, please provide details here including the names of partner companies.</b> إذا كان الجواب عن السؤال السابق نعم ، يرجى تقديم التفاصيل هنا بما في ذلك أسماء الشركات الشريكة	
<b>Other comments:</b> ملاحظات أخرى:	
<b>Experience / references for the related work of experience (Please attached any related contract, purchase order, certificate, etc.) that does not exceed 10 pages. References MUST include contact information.</b> يجب ان يحتوي على عناوين الاتصال من مراجع الخبرة المرجع من الخبرة ( الرجاء ارفاق دليل من الاعمال السابقة ذات الصلة من عقود , اوراق شراء , ورقة اتمام عمل , اخرى ) لا تتجاوز عشرة اوراق.	

<b>Signature</b> التوقيع	
<b>Date</b> التاريخ	

**Attachment (1) – SOW & BOQ**  
**الملحق (1) – نطاق العمل و جدول الاسعار**

Scope of Work نطاق العمل
<p><b>1. Supply electrical generator of Prime Capacity 45KVA with below technical specifications:</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• voltage 230/380V – 50Hz</li> <li>• 3 cylinders</li> <li>• turbocharged engine.</li> <li>• Please provide in your technical proposal details of the engine, the alternator, and the compact soundproof canopy with %70.</li> </ul>
<p><b>2. Supply galvanized aluminum Fuel tank capacity 1500 liter:</b> This work includes all the connection from the tank to the generator by using all required fittings <b>in addition to fuel filter from tank toward the generator,</b></p>
<p><b>3. Supply Generator Board:</b> panel board size 100*80, 3 contactors of 100 amp for each, 3 circuit breakers of 100 amp 3 phases, 6 of indication lamp ATS, 3 timer, 2 relay, bus bar for outlets of circuit breakers, circuit breaker 1 phase for control, 3 gauges 5-50 for AMP to measure the provided power during the operation, CT 3 pcs, Voltage gauge 1 pcs, Single Secret 2 AMP 3 pcs, Single Phase wire 0.5mm 20m, terminal 3 pcs, non-armored cable size 16mm* 4 core of 25 meter from generator to office building.</p>
<p><b>4. Supply &amp; Install Sun shed (cage) &amp; fire extinguisher:</b> supply materials and manpower to construct new steel sun shed 4.5*4 m dimensions 3m Hight for the generator, use the following steel sections.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• 8 columns of rectangular steel section (4x4) inches 2mm thickness 3m height. The columns should have bottom end of steel plate (footpad) 10x10 cm 3mm thickness to connect to the ground by Revit bolts (4 bolts/column).</li> <li>• Bottom ring: use equal angled steel section of (2x2) inches 2mm thickness to connect the columns bottom ends together for all sides of the sun shed.</li> <li>• Top ring: use equal angled steel section of (2x2) inches 2mm thickness to connect the columns top ends together for all sides of the sun shed.</li> <li>• Steel rafters: use 5 rectangular steel section (8x4) inches 2mm thickness.</li> <li>• For roofing: use corrugated steel plate gauge 0.6mm. keep 1% slope for roofing.</li> <li>• BRC sided: use 8x8cm 6mm diameter BRC mesh for all sides of the sun shed.</li> <li>• 1.2x2.2m Steel door: use 8x8cm 6mm diameter BRC mesh with exterior frame of equal angled steel section of (2x2) inches 2mm thickness and interior frame of rectangular steel section (3x2) inches 2mm thickness. Item include providing lock.</li> <li>• Fire extinguisher: 2 ceiling mounted fire extinguisher to install above the generator</li> </ul>
<p><b>5. Please note that your price must include <b>warranty, transportation &amp; installation fees</b> per requested technical specifications for a well- known &amp; trustworthy brand generator. CRS will request Certificate of Origin from shortlisted vendors .</b></p>
<p><b>6. Please confirm your <b>proposed Warranty duration</b> and terms: <u>(you can attach any required documents)</u></b></p>
<p><b>7. Please confirm your <b>proposed maintenance terms</b> and conditions: <u>(you can attach any required documents)</u>.</b></p>
<p><b>8. Please provide your technical proposal for the generator.</b></p>

<b>Pricing Table</b>					
<b>جدول التسعير</b>					
	<b>Item Description</b>	<b>Unit</b>	<b>QTY</b>	<b>Unit Price \$</b>	<b>Total Cost \$</b>
<b>1</b>	<b>Supply 45 KVA Generator, 3 cylinders , turbocharge engine.</b>	<b>No.</b>	<b>1</b>		
<b>2</b>	<b>Supply galvanized aluminum fuel tank 1500 Liter</b>	<b>No.</b>	<b>1</b>		
<b>3</b>	<b>Supply Generator Board</b>	<b>No.</b>	<b>1</b>		
<b>5</b>	<b>Supply &amp; Install Sun shed (cage)</b>	<b>LS</b>	<b>1</b>		
<b>6</b>	<b>Fire extinguisher type ABCD of 12 Kg.</b>	<b>Pcs</b>	<b>2</b>		
<b>Total Cost</b>					
<b>Proposed Delivery Duration (Days):</b>					
<b>Proposed Warranty Duration Terms:</b>					

## Attachment (2) الملحق (2)

### مدونة سلوك الموردین والمقاولین ومقدمي الخدمات:

تلتزم منظمة خدمات الإغاثة الكاثوليكية (CRS) بمبادئ التوريد المسؤول ونتوقع من موردينا ومقدمي الخدمات الالتزام الكامل بالالتزامات التعاقدية السارية لتشمل شروط وأحكام CRS والقوانين المحلية ذات الصلة/المطبقة على خلاف ذلك مع اتباع معايير الحوكمة البيئية والاجتماعية وحوكمة الأعمال المعترف بها دولياً. كما ونتوقع من موردينا تنفيذ هذه المعايير مع مورديهم ومقاوليهم من الباطن، على النحو المستوحى من مبادرة الميثاق العالمي للأمم المتحدة [United Nations Global](#) ، والمبادئ الإرشادية للأمم المتحدة وحقوق الإنسان [United Nations Guiding Principles and Human Rights](#) ، وإعلان منظمة العمل الدولية بشأن المبادئ والحقوق الأساسية في العمل [International Labour Organization's Declaration on Fundamental Principles and Rights at Work](#) ، والمدونة الأساسية لـ [ETI Base Code](#) ، وسياسات وإجراءات ومعايير CRS المعمول بها [CRS' Policies, Procedures and Standards](#) .

### 1) الاجتماعية:

- تحريم جميع أشكال التحرش مثل التحرش الجنسي والاستغلال والإساءة [exploitation and abuse](#) ، بما في ذلك الاستغلال والإساءة الجنسية، والاتجار بالبشر [trafficking in persons](#) . أي نوع من أنواع النشاط الجنسي مع طفل يعتبر إساءة جنسية بغض النظر عن العمر المحلي المقبول والذي يُعرف بأنه لشخص يقل عمره عن 18 عاماً .
- وضع آليات لمنع ومعالجة التحرش والتحرش الجنسي والاستغلال والإساءة والتصدي لهم والرد عليهم، بما في ذلك الاستغلال والإساءة الجنسية والاتجار بالبشر .
- دعم حماية حقوق الإنسان المعلنة دولياً وحظر العمل الجبري والسخرة والعمل غير الطوعي وعمل الأطفال .
- لا تقم بتوظيف أو تشغيل الأطفال الذين تقل أعمارهم عن 15 عاماً. لا تقم بتوظيف أو تشغيل الأطفال دون سن 18 عاماً في أعمال تنطوي على مخاطر نفسية أو جسدية أو تتعارض مع التعليم .
- معاملة الموظفين بكرامة واحترام وتوفير مكان عمل آمن وصحي، يتوافق مع القوانين الوطنية، وخال من التمييز على أساس العرق أو الجنس أو العمر أو الدين أو الميل الجنسي أو الثقافة أو الإعاقة ان وجد. توفير آليات إبلاغ سرية يسهل الوصول إليها للموظفين وأصحاب المصلحة الآخرين للإبلاغ عن مخاوف أو شكوك بشأن أي شكل من أشكال التحرش والإساءة والاستغلال الموصوف أعلاه والممارسات غير القانونية المحتملة من قبل الإدارة أو الموظفين.
- الالتزام بحماية المخبرين أو المبلغين عن المخالفات من الانتقام.
- دعم حرية تكوين الجمعيات والحق في المفاوضة الجماعية على النحو المنصوص عليه في القوانين المعمول بها محلياً.
- ضمان الأجور وساعات العمل التي تفي بالمعايير القانونية الوطنية.

### 2) الحوكمة :

- الالتزام بجميع قوانين ولوائح التجارة الوطنية والدولية المعمول بها بما في ذلك على سبيل المثال لا الحصر مكافحة الاحتكار والضوابط التجارية وأنظمة العقوبات.
- النظر في نزاهة العمل كأساس للعلاقات التجارية .
- حظر كافة أنواع الرشوة والفساد وغسيل الأموال وتمويل الإرهاب .
- حظر تقديم الهدايا للمسؤولين الخاصين أو العموميين بهدف التأثير على قرارات العمل أو تشجيعهم بطريقة أخرى على التصرف بما يتعارض مع التزاماتهم .
- احترام الخصوصية والمعلومات السرية لجميع موظفيك وشركائك في العمل وكذلك حماية البيانات والملكية الفكرية من سوء الاستعمال.
- وضع معايير لحماية البيانات وإدارتها والتي تتناول جمع البيانات وحمايتها والتخلص منها. على مالك البيانات إدراك شروط وأحكام ومبادئ توفير البيانات وفقاً لقيم ومبادئ البيانات المسؤولة لـ [CRS Responsible Data Values and Principles](#) .

## Attachment (2) الملحق (2)

- تنفيذ سياسة وإجراءات مناسبة لإدارة الامتثال، مما يسهل الامتثال للقوانين واللوائح والمعايير المعمول بها.

### (3) البيئة :

- اتباع جميع لوائح البيئة والصحة والسلامة المعمول بها.
- تعزيز التطوير والتصنيع والنقل والاستخدام والتخلص الآمن والسليم بيئيًا لمنتجاتك.
- التأكد من استخدام سياسات وإجراءات الإدارة المناسبة التي تلبى جودة المنتج وسلامته والتي تعادل المتطلبات المعمول بها .
- قم بحماية حياة وصحة موظفيك وجيرانك، وكذلك حماية الجمهور من المخاطر الكامنة في عملياتك ومنتجاتك • استخدام الموارد بكفاءة، وتطبيق تقنيات موفرة للطاقة وصدقية للبيئة وتقليل النفايات، وكذلك الانبعاثات في الهواء والماء والترربة.
- نظرا لأن منظمة خدمات الإغاثة الكاثوليكية هي مستفيد من العديد من المنح أو العقود المقدمة من الجهات المانحة الحكومية العامة والخاصة يتم إخطار جميع الموردين ومقدمي الخدمات بموجب هذا بأنه يمكن تضمين إجراءات الامتثال الخاصة بالجهات المانحة في الإدارة القانونية التي يتم من خلالها شراء السلع أو الخدمات.

تحتفظ منظمة خدمات الإغاثة الكاثوليكية بالحق في إجراء عمليات تدقيق أو تقييمات العناية الواجبة لضمان امتثالك وسوف تتخذ خطوات معقولة للتحقيق أو اتخاذ الإجراء المناسب بطريقة أخرى لمعالجة المخاوف. CRS

تحتفظ CRS لنفسها بالحق في إنهاء أي علاقة لعدم الالتزام بالمتطلبات المذكورة أعلاه.

إذا كان لديك أي مخاوف أو شكوك حول أي شكل من أشكال التحرش، المضايقة والإساءة والاستغلال

الموصوفة أعلاه وفي سياسة الصون الخاصة بـ CRS أو السلوك غير القانوني أو غير اللائق، فإن CRS تطلب منك لإبلاغ من خلال أي من القنوات التالية:

- إدارة منظمة هيئة الإغاثة الكاثوليكية.
- الموقع <http://bit.ly/crshotline> : CRS Whistleblower
- البريد الإلكتروني : [alert@crs.org](mailto:alert@crs.org)
- سكايب / هاتف [1-866-295-2632](tel:1-866-295-2632)
- البريد: (علامة "سري" ) :
- عناية : المستشار العام لخدمات الإغاثة الكاثوليكية

228 W. Lexington Street

Baltimore, MD 21201

يعد ضمان مبادئ التنمية المستدامة في سلسلة التوريد الخاصة بنا أمراً مهماً بالنسبة لمنظمة خدمات الإغاثة الكاثوليكية (CRS) .  
(نتمنى منك كشريك لنا أن تظهر التزامك من خلال الامتثال لقواعد السلوك الخاصة بك أو سياسات الشركة التي تتبنى هذه المعايير.

بقبولك للأعمال التجارية من منظمة خدمات الإغاثة الكاثوليكية في شكل أمر شراء أو عقد أو اتفاقية ، فإنك تقبل ضمناً أدوار ومسؤوليات مؤسستك الموضحة في هذا المستند.



# SUPPLIER / SERVICE PROVIDER CODE OF CONDUCT

[Catholic Relief Services \(CRS\)](#) has committed to the principles of responsible sourcing and we expect our suppliers and service providers to fully follow the applicable contractual obligations to include CRS terms & conditions, local and relevant/otherwise applicable laws and to adhere to internationally recognized environmental, social, and corporate governance standards. We also expect our suppliers to implement these standards with their suppliers and subcontractors, as inspired by the [United Nations Global Compact initiative](#), the [United Nations Guiding Principles and Human Rights](#), the [International Labour Organization's Declaration on Fundamental Principles and Rights at Work](#), [ETI Base Code](#), and applicable [CRS' Policies, Procedures and Standards](#).

## 1) SOCIAL

- Prohibit all forms of harassment, sexual harassment, [exploitation and abuse](#), including sexual exploitation and abuse, and [trafficking in persons](#).<sup>1</sup> All sexual activity with a child, defined as person under the age of 18 years, is considered sexual abuse regardless of local age of consent.
- Have mechanisms in place to actively prevent, address, and respond to harassment, sexual harassment, exploitation and abuse, including sexual exploitation and abuse, and trafficking in persons.
- Support the protection of internationally proclaimed human rights and prohibit forced, bonded, and involuntary labor and child labor.
- Do not recruit or employ children under the age of 15 years. Do not recruit or employ children under 18 years for work that is mentally or physically dangerous or interferes with schooling.
- Treat employees with dignity and respect and supply a workplace that is safe and hygienic, complies with national laws, and is free from discrimination on the basis of race, gender, age, religion, sexuality, culture or disability.
- Provide accessible and confidential reporting mechanisms for employees and other stakeholders to report concerns or suspicions of any forms of harassment, abuse and exploitation described above and potentially unlawful practices by management or employees.
- Commit to protecting reporters or whistleblowers from retaliation.
- Uphold the freedom of association and the right to collective bargaining as set out within applicable laws.
- Ensure wages and working hours meet national legal standards.

## 2) GOVERNANCE

- Abide by all applicable national and international trade laws and regulations including but not limited to antitrust, trade controls, and sanction regimes.
- Consider business integrity as the basis of business relationships.
- Prohibit all types of bribery, corruption, money laundering and terrorism financing
- Forbid gifts to private or public officials that aim to influence business decisions or otherwise encourage them to act contrary to their obligations.
- Respect the privacy and confidential information of all your employees and business partners as well as protect data and intellectual property from misuse.
- Have data protection and managements standards in place that address data collection, safeguarding, sanitation and disposal. The data owner is aware of the data provision terms and conditions and supplies consent as per [CRS Responsible Data Values and Principles](#)
- Implement a proper Compliance Management policy and procedure, which facilitate compliance with applicable laws, regulations, and standards.

---

<sup>1</sup> Refer to pages 6 and 7 of CRS' Policy on Safeguarding for further details on prohibited exploitative conduct, including procurement of commercial sex, employment practices, and relationships with beneficiaries that are exploitative or abusive.



### 3) ENVIRONMENT

- Follow all applicable environmental, health and safety regulations.
- Promote the safe and environmentally sound development, manufacturing, transport, use and disposal of your products.
- Ensure by using proper management policies and procedures that product quality and safety meet the applicable requirements.
- Protect your employees' and neighbors' life and health, as well as the public at large against hazards inherent in your processes and products.
- Use resources efficiently, apply energy-efficient and environmentally friendly technologies and reduce waste, as well as emissions to air, water, and soil.

Because CRS is a recipient of numerous grants or contracts provided by governmental, public, and private donors, all suppliers and service providers are hereby notified that other donor-specific compliance measures may be included in the legal instrument through which goods or services are procured.

CRS reserves the right to conduct due diligence audits or assessments to ensure your compliance and will take reasonable steps to investigate or otherwise take appropriate action to address concerns. CRS reserves the right to terminate any relationship for non-adherence to the above mention requirements.

Should you have any concerns or suspicions of any forms of harassment, abuse and exploitation described above and in CRS' Safeguarding Policy, illegal or improper conduct, CRS requires you to report through any of the following channels:

- CRS Management
- CRS Whistleblower site: <http://bit.ly/crshotline>
- Email: [alert@crs.org](mailto:alert@crs.org)
- Phone/Skype: 1-866-295-2632
- Mail: (mark "Confidential")  
Attention: General Counsel  
Catholic Relief Services  
228 W. Lexington Street  
Baltimore, MD 21201

Ensuring the principles of sustainable development in our supply chain is important to CRS. We hope that as our partner you show your commitment via compliance with your own code of conduct or company policies that embrace these standards.

In accepting business from CRS in the form of a purchase order, contract, or agreement, you are implicitly accepting your organization's roles and responsibilities outlined in this document.